Message from Fukushima



茗前: ヒルニ マドゥシャ ルパシンハ

国籍: スリランカ

現住所:(市町村まで)会津若松市

メッセージ(100 ~ 150 字)

全世界的朋友们

大家好,我现在在会津大学留学,9个月前刚来日本。福岛县无论是气候、地理、风土人情都和我的母国千差万别,兼具多样性和无限的美感。

来到福岛之前,我也曾误认为福岛县不安全。因为网络和电视新闻中充斥着有关福岛的负面报道。即便来到日本之后,我依然对自己所住的会津若松市将信将疑。之后的日子里我走访了很多福岛受灾的地区,我渐渐发现,虽然经历了灾害,但是住在福岛县是很安全。如果看到这篇留言的朋友中,如有因担心这里的安全而犹豫是否应该前往福岛,请你放心。我保证你来到福岛后会喜欢上这里的生活。

世界の皆さんへ

私は会津大学の学生です。スリランカから日本に9か月前にやってきました。福島県は気候、 地理、文化ともに多種多様です。限りない美しさと多様性を併せ持つ場所です。

日本に来る前、福島県は住む場所としては安全ではないと思っていました。福島県の放射線の レベルや津波被害についてインターネットやニュースで悪い噂を聞いていたからです。日本に 来ても、市について疑いをまだ持っていました。地震や津波で被害を受けた福島の多くの場所 に行きました。しかし住む場所として安全であると思います。あなたたちの中で、まだこうい った問題のために福島に来るのを心配している人がいたら、心配しないでください。いらっし ゃって福島の生活を楽しんでください。

Dear World

I am MSc student at University of Aizu. I moved to Japan nine months ago from Sri Lanka. Fukushima prefecture has a vast diversity of climate, geography and culture. It is a place of endless beauty and diversity.

Before I came to Japan I think Fukushima is not a safe place to live. Because I got some bad news from internet and news report about Fukushima about the radiation levels and some disasters of Tsunami. When I ready to come here I also have a doubt about the city. I visited most areas around the Fukushima which are affected by earth

quake and Tsunami. But I think it is a safe place to live. Those of you, who still remain
worried about coming to Fukushima because of these problems, Don't worry, Come and
enjoy in Fukushima life.